CADAC DOMETIC 2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104415)

English : EU Declaration of Conformity 2

Deutsch : EU-Konformitätserklärung 3

Français : Déclaration de Conformité UE 4

Español : Declaración de Conformidad de la UE 5

Português : Declaração de Conformidade da UE 6

Italiano : Dichiarazione di Conformità UE 7

Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit 8

Dansk : EU-overensstemmelseserklæring 9

Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse 10

Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus 11

Polski : Oświadczenie o zgodności UE 12

Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ 13

Čeština : Prohlášení o shodě EU 14

Magyar : EU Megfelelőségi nyilatkozat 15

Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a 16

Slovenščina : Izjava o skladnosti EU 17

Română : Declarație de Conformitate UE 18

Български език : Декларация на ЕС за съответствие 19

Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon 20

Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ 21

Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija 22

Latviešu : ES atbilstības deklarācija 23

Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE 24

Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE 25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to:

2016/426/EU Gas Appliance Regulation, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand:	Cadac Dometic
Product area:	Hot and Cooking Portable
Product group:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Model family:	2Cook2
Models:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE Type Certificate No:	The European notified body NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, issued the certificate 2531DN-0039. The surveillance is carried out in accordance with the module D of the Gas Appliances Regulation.
Manufacturer's Name:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Street Address:	Ratio 26
City:	Duiven
Country:	Netherlands
Zip Code:	6921RW
Phone:	+31 (0)26-3197740
Email:	info.cadac@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 484: 2019+AC:2020

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
First and Last Name	Function	Place	Signature

4445104415

CADAC | DOMETIC

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß:

2016/426/EU Gasgeräteverordnung, 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	Cadac Dometic
Produktbereich:	Hot and Cooking Portable
Produktgruppe:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Modellfamilie:	2Cook2
Modelle:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE-Typenzertifikat Nr.:	Die europäische benannte Stelle NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, hat das Zertifikat ausgestellt 2531DN-0039. Die Überwachung erfolgt gemäß dem Modul D der Gasgeräteverordnung.
Name des Herstellers:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Straßenadresse:	Ratio 26
Stadt:	Duiven
Land:	Netherlands
Postleitzahl:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-Mail:	info.cadac@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 484: 2019+AC:2020

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Vor- und Nachname	Position	Ort	Unterschrift

4445104415

CADAC | DOMETIC

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Selon :

Règlement (UE) 2016/426 Appareils à Gaz, Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque :	Cadac Dometic
Domaine du produit :	Hot and Cooking Portable
Groupe de Produits :	HCP Other Hot and Cooking Portable
Famille de Modèles :	2Cook2
Modèles :	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Certificat de Type CE n° :	L'organisme notifié européen NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, a délivré le certificat 2531DN-0039. La surveillance est effectuée conformément au module D du Règlement sur les appareils à gaz.
Nom du Fabricant :	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresse :	Ratio 26
Ville :	Duiven
Pays :	Netherlands
Code postal :	6921RW
Téléphone :	+31 (0)26-3197740
Courriel :	info.cadac@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 484: 2019+AC:2020

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Prénom et Nom	Fonction	Endroit	Signature

4445104415

CADAC | DOMETIC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Según:

Reglamento (UE) 2016/426 sobre Aparatos de Gas, Reglamento (UE) 2025/40 sobre envases y residuos de envases

Marca:	Cadac Dometic
Área del Producto:	Hot and Cooking Portable
Grupo de Producto:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Familia de Modelos:	2Cook2
Modelos:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Certificado CE de Tipo No:	El organismo notificado europeo NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, emitió el certificado 2531DN-0039. La vigilancia se realiza de acuerdo con el módulo D del Reglamento de Aparatos de Gas.
Nombre del Fabricante:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Dirección:	Ratio 26
Ciudad:	Duiven
País:	Netherlands
Código Postal:	6921RW
Teléfono:	+31 (0)26-3197740
Correo electrónico:	info.cadac@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 484: 2019+AC:2020

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Nombre y Apellido	Cargo	Lugar	Firma

4445104415

CADAC | DOMETIC

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

De acordo com:

Regulamento de Aparelhos a Gás 2016/426/EU,
Regulamento (UE) 2025/40 relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Cadac Dometic
Área do Produto:	Hot and Cooking Portable
Grupo de Produtos:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Família de Modelos:	2Cook2
Modelos:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Certificado CE de Tipo No:	O Organismo Notificado Europeu NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, emitiu o certificado 2531DN-0039. A vigilância é realizada de acordo com o módulo D do Regulamento de Aparelhos a Gás.
Nome do Fabricante:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Endereço:	Ratio 26
Cidade:	Duiven
País:	Netherlands
Código Postal:	6921RW
Telefone:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 484: 2019+AC:2020

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Primeiro e Último Nome	Cargo	Lugar	Assinatura

4445104415

CADAC | DOMETIC

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

In base a:

Regolamento (UE) 2016/426 sui Dispositivi a Gas, Regolamento (UE) 2025/40 sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio

Marchio:	Cadac Dometic
Area del Prodotto:	Hot and Cooking Portable
Gruppo di Prodotti:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Famiglia di modelli:	2Cook2
Modelli:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Certificato CE di Tipo n:	L'organismo notificato europeo NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, ha emesso il certificato 2531DN-0039. La sorveglianza avviene in conformità al modulo D del Regolamento sugli apparecchi a gas.
Nome del Produttore:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Indirizzo:	Ratio 26
Città:	Duiven
Paese:	Netherlands
Codice Postale:	6921RW
Telefono:	+31 (0)26-3197740
Email:	info.cadac@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 484: 2019+AC:2020

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Nome e Cognome	Posizione	Luogo	Firma

4445104415

CADAC | DOMETIC

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Volgens:

2016/426/EU Verordening Gasapparaten, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk:	Cadac Dometic
Productgebied:	Hot and Cooking Portable
Productgroep:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Modelgroep:	2Cook2
Modellen:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE Type Certificaat Nr:	De Europese aangemelde instantie NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, heeft het certificaat afgegeven 2531DN-0039. Het toezicht wordt uitgevoerd volgens de module D van de Verordening gasapparaten.
Naam van de fabrikant:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Straatadres:	Ratio 26
Stad:	Duiven
Land:	Netherlands
Postcode:	6921RW
Telefoon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 484: 2019+AC:2020

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Voornaam en Achternaam	Functie	Plaats	Handtekening

4445104415

CADAC | DOMETIC

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til:

Forordning (EU) 2016/426 om gaskomfurer og -ovne, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke:	Cadac Dometic
Produktområde:	Hot and Cooking Portable
Produktgruppe:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Modelfamilie:	2Cook2
Modeller:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE-typecertifikat nr.:	Den europæiske meddelte organ NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, udstedte certifikatet 2531DN-0039. Overvågningen udføres i overensstemmelse med modulet D i Gasapparatforordningen.
Fabrikantens navn:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Gadeadresse:	Ratio 26
By:	Duiven
Land:	Netherlands
Postnummer:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 484: 2019+AC:2020

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Fornavn og efternavn	Stilling	Sted	Underskrift

4445104415

CADAC | DOMETIC

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Enligt:

2016/426/EU Gasanordningsförordningen, 2025/40/EU Förordning om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke:	Cadac Dometic
Produktområde:	Hot and Cooking Portable
Produktgrupp:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Modellfamilj:	2Cook2
Modeller:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE Typcertifikatnr:	Den europeiska notifierade organet NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, utfärdade certifikatet 2531DN-0039. Övervakningen utförs i enlighet med modulen D av reglerna för gasapparater.
Tillverkarens namn:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Gatuadress:	Ratio 26
Stad:	Duiven
Land:	Netherlands
Postnummer:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-post:	info.cadac@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 484: 2019+AC:2020

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
För- och efternamn	Position	Plats	Signatur

4445104415

CADAC | DOMETIC

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Mukaisesti:

2016/426/EU Kaasulaitteistojen asetus, 2025/40/EU Pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Cadac Dometic
Tuotealue:	Hot and Cooking Portable
Tuoteryhmä:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Malliperhe:	2Cook2
Mallit:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE-tyyppitodistus nro:	Eurooppalainen ilmoitettu elin NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, myönsi todistuksen 2531DN-0039. Valvonta suoritetaan moduulin mukaisesti D Kaasulaitteiden asetusten mukaan.
Valmistajan nimi:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Katuosoite:	Ratio 26
Kaupunki:	Duiven
Maa:	Netherlands
Postinumero:	6921RW
Puhelin:	+31 (0)26-3197740
Sähköposti:	info.cadac@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määrityksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 484: 2019+AC:2020

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Etunimi ja sukunimi	Asema	Paikka	Allekirjoitus

4445104415

CADAC | DOMETIC

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Zgodnie z:

2016/426/UE Rozporządzenie dotyczącego urządzeń gazowych,
2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka:	Cadac Dometic
Obszar produktu:	Hot and Cooking Portable
Grupa produktów:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Rodzina modeli:	2Cook2
Modele:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Nr Certyfikatu CE Typu:	Europejski organ powiadomiony NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, wydał certyfikat 2531DN-0039. Nadzór jest prowadzony zgodnie z modułem D rozporządzenia dotyczącego urządzeń gazowych.
Nazwa producenta:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adres ulicy:	Ratio 26
Miasto:	Duiven
Kraj:	Netherlands
Kod pocztowy:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
Adres e-mail:	info.cadac@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 484: 2019+AC:2020

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Imię i Nazwisko	Stanowisko	Miejsce	Podpis

4445104415

CADAC | DOMETIC

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Podľa:

Nariadenie EÚ 2016/426/EU o spotrebičoch na plyn, Nariadenie EÚ 2025/40/EU o obaloch a odpade z obalov

Značka:	Cadac Dometic
Oblasť produktu:	Hot and Cooking Portable
Skupina produktov:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Rodina modelov:	2Cook2
Modely:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Certifikát CE typu č.:	Európsky oznamovací orgán NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, vydal certifikát 2531DN-0039. Dozor sa vykonáva v súlade s modulom D nariadenia o plynných spotrebičoch.
Názov výrobcu:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Ulica:	Ratio 26
Mesto:	Duiven
Krajina:	Netherlands
PSČ:	6921RW
Telefón:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 484: 2019+AC:2020

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Krstné a Priezvisko	Pozícia	Miesto	Podpis

4445104415

CADAC | DOMETIC

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Podle:

Nařízení (EU) 2016/426 o zařízeních na plyn, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka:	Cadac Dometic
Oblast produktu:	Hot and Cooking Portable
Skupina produktů:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Rodina modelů:	2Cook2
Modely:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Číslo CE typového osvědčení:	Evropský oznamovací orgán NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, vydal osvědčení 2531DN-0039. Dozor probíhá v souladu s modulem D nařízení o plynových spotřebičích.
Název výrobce:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Ulice:	Ratio 26
Město:	Duiven
Země:	Netherlands
PSČ:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 484: 2019+AC:2020

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Jméno a příjmení	Pozice	Místo	Podpis

4445104415

CADAC | DOMETIC

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Szerint:

(EU) 2016/426 Rendelet a gáz halmazállapotú tüzelőanyag égetésével üzemelő berendezésekről (GAR), 2025/40/EU Csomagolási és csomagolási hulladékokról szóló rendelet

Márka:	Cadac Dometic
Termékkör:	Hot and Cooking Portable
Termékcsoport:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Modell család:	2Cook2
Modellek:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Típusvizsgálati tanúsítvány száma:	Az Európai értesített szerv NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, kiadta a tanúsítványt 2531DN-0039. Az ellenőrzés modul alapján történik D a Gázberendezések Rendelete szerint.
Gyártó neve:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Utca címe:	Ratio 26
Város:	Duiven
Ország:	Netherlands
Irányítószám:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 484: 2019+AC:2020

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Vezetéknév és keresztnév	Pozíció	Hely	Aláírás

4445104415

CADAC | DOMETIC

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Prema:

2016/426/EU Uredba o uređajima za plin, Uredba 2025/40/EU o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:	Cadac Dometic
Područje proizvoda:	Hot and Cooking Portable
Grupa proizvoda:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Obitelj modela:	2Cook2
Modeli:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE Tip Certifikat br:	Europsko obaviješteno tijelo NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, izdalo je certifikat 2531DN-0039. Nadzor se provodi sukladno modulu D Uredbe o plinskim uređajima.
Naziv proizvođača:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresa ulice:	Ratio 26
Grad:	Duiven
Država:	Netherlands
Poštanski broj:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
Email:	info.cadac@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 484: 2019+AC:2020

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Ime i prezime	Pozicija	Mjesto	Potpis

4445104415

CADAC | DOMETIC

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

V skladu z:

Uredba 2016/426/EU o napravah na plin, Uredba 2025/40/EU o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Cadac Dometic
Področje izdelka:	Hot and Cooking Portable
Skupina izdelkov:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Družina modelov:	2Cook2
Modeli:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Št. certifikata CE tipa:	Evropski obvestilni organ NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, je izdal certifikat 2531DN-0039. Nadzor poteka v skladu z modulom D Uredbe o plinskih napravah.
Ime proizvajalca:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Naslov ulice:	Ratio 26
Mesto:	Duiven
Država:	Netherlands
Poštna številka:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-pošta:	info.cadac@dometic.com

Upoštevane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 484: 2019+AC:2020

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščeni zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Ime in priimek	Položaj	Kraj	Podpis

4445104415

CADAC | DOMETIC

DECLARAȚIE **DE CONFORMITATE UE**

Conform cu:

Regulamentul privind Aparatele pe Gaz 2016/426/EU,
2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă:	Cadac Dometic
Zonă de Produs:	Hot and Cooking Portable
Grup de Produse:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Familia Modelului:	2Cook2
Modele:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Certificat CE de Tip Nr:	Organismul european notificat NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, a emis certificatul 2531DN-0039. Supravegherea se desfășoară în conformitate cu modulul D al Regulamentului privind Aparatele de Gaz.
Numele Producătorului:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Adresă Stradală:	Ratio 26
Oraș:	Duiven
Țară:	Netherlands
Cod Poștal:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-mail:	info.cadac@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 484: 2019+AC:2020

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Prenume și Nume	Poziție	Loc	Semnătură

4445104415

CADAC | DOMETIC

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Съгласно:

Регламент (ЕС) 2016/426 за газови уредби, 2025/40/EU Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка:	Cadac Dometic
Област на продукта:	Hot and Cooking Portable
Група на продукта:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Семейство от модели:	2Cook2
Модели:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Номер на сертификат за тип CE:	Европейският уведомен орган NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, издал сертификата 2531DN-0039. Наблюдението се извършва в съответствие с модула D на Регламент за газовите уредби.
Име на производителя:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Адрес на улица:	Ratio 26
Град:	Duiven
Държава:	Netherlands
Пощенски код:	6921RW
Телефон:	+31 (0)26-3197740
Имейл:	info.cadac@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 484: 2019+AC:2020

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Първо и фамилно име	Длъжност	Място	Подпис

4445104415

CADAC | DOMETIC

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt:

2016/426/EL gaasiseadmete määrus, 2025/40/EL Pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:	Cadac Dometic
Tooteala:	Hot and Cooking Portable
Tootegrupp:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Mudeliperekond:	2Cook2
Mudelid:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE tüübiserfitikaat nr:	Euroopa teavitatud organ NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, väljastas sertifikaadi 2531DN-0039. Järelevalve viiakse läbi vastavalt moodulile D Gaasiseadmete määruse alusel.
Tootja nimi:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Tänav:	Ratio 26
Linn:	Duiven
Riik:	Netherlands
Postiindeks:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
E-post:	info.cadac@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 484: 2019+AC:2020

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Ees- ja perekonnanimi	Ametikoht	Koht	Allkiri

4445104415

CADAC | DOMETIC

Δ΄ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 για τα Καυστικά Συσκευές,
2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Cadac Dometic
Περιοχή Προϊόντος:	Hot and Cooking Portable
Ομάδα Προϊόντος:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Οικογένεια Μοντέλου:	2Cook2
Μοντέλα:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Αρ. Πιστοποιητικού τύπου CE:	Ο ευρωπαϊκός κοινοποιημένος φορέας NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, εξέδωσε το πιστοποιητικό 2531DN-0039. Η εποπτεία διεξάγεται σύμφωνα με τον ενότητα D του Κανονισμού για Συσκευές Αερίου.
Όνομα Κατασκευαστή:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Διεύθυνση Οδού:	Ratio 26
Πόλη:	Duiven
Χώρα:	Netherlands
Ταχυδρομικός Κώδικας:	6921RW
Τηλέφωνο:	+31 (0)26-3197740
Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο:	info.cadac@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN 484: 2019+AC:2020

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Όνομα και Επίθετο	Θέση	Τόπος	Υπογραφή

4445104415

CADAC | DOMETIC

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Remiantis:

2016/426/EU Dujų prietaisų reglamentas, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:	Cadac Dometic
Produkto sritis:	Hot and Cooking Portable
Produkto grupė:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Modelių šeima:	2Cook2
Modeliai:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE tipų sertifikato nr .:	Europos pranešėjas NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, išdavė sertifikatą 2531DN-0039. Stebėjimas vykdomas pagal modulį D dujų prietaisų reglamentą.
Gamintojo pavadinimas:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Gatvės adresas:	Ratio 26
Miestas:	Duiven
Šalis:	Netherlands
Pašto kodas:	6921RW
Telefonas:	+31 (0)26-3197740
El. paštas:	info.cadac@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 484: 2019+AC:2020

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Vardas ir pavardė	Pareigos	Vieta	Parašas

4445104415

CADAC | DOMETIC

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar:

2016/426/EU Gāzes iekārtu regula, 2025/40/ES Iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Cadac Dometic
Produkta joma:	Hot and Cooking Portable
Produkta grupa:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Modeļu ģimene:	2Cook2
Modeļi:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
CE tipa sertifikāta numurs:	Eiropas informētā iestāde NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, izsniegusi sertifikātu 2531DN-0039. Uzraudzība tiek veikta saskaņā ar moduli D Gāzes ierīču reglamenta ietvaros.
Ražotāja nosaukums:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Ielas adrese:	Ratio 26
Pilsēta:	Duiven
Valsts:	Netherlands
Pasta indekss:	6921RW
Telefons:	+31 (0)26-3197740
E-pasts:	info.cadac@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 484: 2019+AC:2020

Parakstot šo dokumentu, zemakais zemakais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Vārds un uzvārds	Amats	Vieta	Paraksts

4445104415

CADAC | DOMETIC

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Conformálta:

Forálacha Éifeachtúlachta Bealaithe Gáis 2016/426/EU,
Rialachán (AE) 2025/40 maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Brandáil:	Cadac Dometic
Réimse Táirge:	Hot and Cooking Portable
Grúpa Táirge:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Teaghlach an Mhúnla:	2Cook2
Múnlaí:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Uimhir Teastais CE:	An gnólacht eolasaithe Eorpach NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, a rinne an teastas a chur isteach 2531DN-0039. Déantar an fianaise de réir an mhodúil D de Rialachán um Uirlisí Gáis.
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Seoladh Sráide:	Ratio 26
Cathair:	Duiven
Tír:	Netherlands
Cód Zip:	6921RW
Fón:	+31 (0)26-3197740
Ríomhphost:	info.cadac@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 484: 2019+AC:2020

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaraithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Ainm agus Cognomen	Post	Áit	Sínithe

4445104415

CADAC | DOMETIC

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

Skont:

Regolament dwar Applijanzi tal-Gass 2016/426/UE, Regolament (UE) 2025/40 dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

Marka:	Cadac Dometic
Żona tal-Prodott:	Hot and Cooking Portable
Grupp tal-Prodott:	HCP Other Hot and Cooking Portable
Familja tal-Mudell:	2Cook2
Mudelli:	2 COOK 2 202P1, 2 COOK 2 202P0, 2 COOK 2 202M0
Numru Ċertifikat tad-Dejta CE:	Il-ganliet Ewropej NB 2531 - DBI Certification A/S (Denmark/Hvidovre), Jernholmen 12, 2650 Hvidovre, Denmark, li ippubblikat it-taħdit 2531DN-0039. Is-survejlanza tittieħed skont il-modulu D tar-Regolament dwar Apparat Gas.
Isem il-Manifattur:	Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.
Indirizz tad-Dar:	Ratio 26
Belt:	Duiven
Pajjiż:	Netherlands
Kodiċi Postali:	6921RW
Telefon:	+31 (0)26-3197740
Email:	info.cadac@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet harmonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f'Ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejħa fi Ġeografija Ewropea jew emmendati:

EN 484: 2019+AC:2020

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriħ jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Dometic Mobile Cooking Netherlands B.V.

Dolf Blomhert	Head of Mobile Cooking	Netherlands/Duiven	Dolf Blomhert (Jul 31, 2026 12:30:28 GMT+2)
Isem u Kunjom	Pożizzjoni	Post	Sinatura

4445104415

CADAC | DOMETIC